



Záznamník

SK

Návod na použitie

Záznam majiteľa

Typové označenie (Model No.) je umiestnené na zadnej strane zariadenia a výrobné číslo (Serial No.) je umiestnené vo vnútri priestoru pre batérie. Výrobné číslo si poznamenajte do kolónky uvedenej nižšie. Kedykoľvek budete kontaktovať predajcu Sony ohľadom tohto zariadenia, informujte ho o uvedených číslach/označeniach.

Model No. ICD-B300

Serial No. _____

IC RECORDER**ICD-B300**

Informácia

PREDAJCA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ALEBO ZVLÁŠTNE POŠKODENIA, ČI POŠKODENIA ÚMYSelnÉ, KTORÉ VZNIKLI CHYBOU ZARIADENIA ALEBO POUŽÍVANÍM AKÉHOKOLVEK INÉHO ZARIADENIA.

Informácia pre spotrebiteľov.

Informácia

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commission). Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Splnenie týchto podmienok zaručuje ochranu proti rušivým interferenciám pri bežnej inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenciu energiu a v prípade, že nie je inštalované a používané v súlade s pokynmi, môže zapríčiniť prenikanie rušivých interferencií do rádiokomunikačnej siete. Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevykytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rozhlasového alebo televízneho signálu, napr. pri zapnutí alebo vypnutí zariadenia, spotrebiteľovi sa odporúča pokúsiť sa potlačiť interferencie jedným z nasledovných spôsobov:

- Presmerovať alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi týmto zariadením a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie do elektrickej zásuvky zapojenej na inú fázu než je pripojený prijímač.
- Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek manipuláciou so zariadením, ktorá nie je výslovne uvedená v tomto návode, sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu výrobku.

Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 predpisov FCC. Prevádzka je podmienená splnením dvoch podmienok: (1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

Ak máte akékoľvek otázky ohľadom tohto zariadenia, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony alebo pozrite <http://www.sony.sk/>

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť

potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Bezpečnostné upozornenia

Napájanie

- Zariadenie je určené len pre prevádzku pri jednosmernom napätí 3 V. Použite dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA).

Bezpečnosť

- Zariadenie nepoužívajte počas riadenia akéhokoľvek motorového vozidla, ani počas bicyklovania.

Manipulácia

- Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému pôsobeniu prachu alebo mechanickým otrasom.
- Ak by došlo k vniknutiu akéhokoľvek pevného objektu alebo kvapaliny do zariadenia, vyberte batérie a pred opätovným použitím nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.

Rušenie

- V prípade, že zariadenie umiestnite do blízkosti zdroja striedavého prúdu, žiarivky alebo mobilného telefónu, môže byť pri nahrávaní alebo pri prehrávaní počut šum.
- Rušenie (šum) sa môže zaznamenať aj v prípade, že náhodou šuchnete prstom alebo iným predmetom po zariadení počas nahrávania.

Údržba

- Na čistenie povrchu zariadenia použite jemnú handričku, mierne namočenú vo vode. Nepoužívajte lieh, benzín alebo riedidlá.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa vášho zariadenia, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Odporúčanie k zálohovaniu dát

Aby ste predišli možnému riziku straty údajov z dôvodu náhodnej aktivácie zariadenia alebo jeho poruchy, odporúčame vám zálohovať vaše záznamy vytvorením kópií v kazetovom záznamníku alebo v PC atď.

Obsah

► *Začíname*

Krok 1: Vloženie batérií 4

Krok 2: Nastavenie hodín 5

► *Základné operácie*

Nahrávanie záznamov 6

Prehrávanie záznamov 8

Odstránenie záznamov 10

Popis častí a ovládacích prvkov 11

► *Rôzne spôsoby záznamu*

Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu 12

Záznam cez externý mikrofón alebo z iného zariadenia 12

Automatické spustenie záznamu pri zaregistrovaní zvuku

— Funkcia Advanced VOR 12

► *Ďalšie funkcie*

Rozdelenie záznamu 13

Presúvanie záznamov do iného priečinka

— Funkcia Move 13

Prehrávanie záznamov v stanovenom čase s upozorňujúcim signálom 14

Ochrana pred náhodnou aktiváciou

— Funkcia HOLD 15

Voľba režimu zobrazenia 16

Vypnutie zvukového signálu (pípania) 16

Zmena režimu záznamu 17

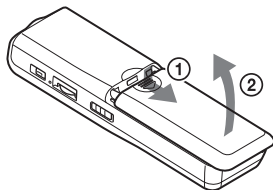
Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku 17

Riešenie problémov 18

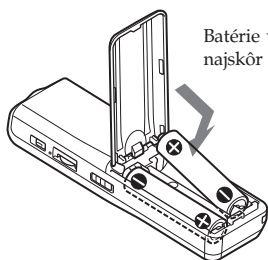
Technické údaje 19

Krok 1: Vloženie batérií

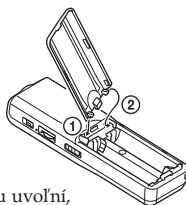
1 Posuňte a odklopte kryt priestoru pre batérie.



2 Vložte dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) a založte kryt. Dodržte správnu polaritu.



Batérie vkladajte najskôr stranou +.





Ak sa kryt batérií náhodou uvoľní, upevnite ho podľa obrázka.

Pri prvom vložení batérií, prípadne pri výmene batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín. Vykonaním krokov 2 až 3 z časti "Krok 2: Nastavenie hodín" nastavte dátum a čas.

Výmena batérií

Stav batérií je na displeji zobrazovaný indikátorom.

Keď blíkajú , vymeňte batérie za nové.

Keď blíkajú , batérie sú vybité. Zariadenie nebude funkčné.

Životnosť batérií*

Pri nepretržitom používaní, cca.

11 hodín nahrávania / 7,5 hodín prehrávania v režime HQ a cca.

22 hodín nahrávania / 11 hodín prehrávania v režimoch SP a LP.

* Pri použití alkalických batérií Sony LR03 (veľkosť AAA)

* Pri prehrávaní cez vstavaný reproduktor a nastavení hlasitosti na strednú hodnotu

Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania zariadenia kratšia.

Poznámky

- Nepoužívajte mangánové batérie.
- Pri výmene batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín. Ak k tomu dôjde, opätovne nastavte dátum a čas. Nahrané záznamy a nastavenie upozorňujúceho signálu však zostanú uchované.
- Pri výmene batérií vždy vymeňte obidve batérie za nové.
- Nenabíjajte nedobíjateľné batérie.
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, vyberte batérie. Predídete tak prípadnému poškodeniu zariadenia vytečením batérií a následnou koróziou.
- Ak zariadenie spracúva údaje, na displeji sa zobrazí "ACCESS". Počas spracúvania údajov nevyberajte batérie. V opačnom prípade sa môžu údaje poškodiť.

Krok 2: Nastavenie hodín

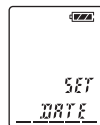
Pri prvom vložení batérií, prípadne pri výmene batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín. V takomto prípade postupujte od kroku 2.

1 Zobrazte ponuku pre nastavenie hodín.

- 1 Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí "MODE". Zariadenie sa prepne do režimu Menu.



- 2 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶+ zobrazte "SET DATE".



- 3 Stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre rok.



2 Nastavte dátum.

- 1 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶+ zvolte rok.



Rada

Pre zvolenie roku 2005 zobrazte "05Y".



- 2 Stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre mesiac.



- 3 Postupne nastavte mesiac a deň, potom stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre hodinu.

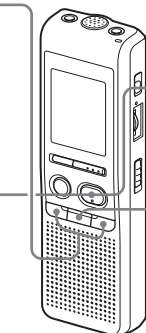


3 Nastavte čas.

- 1 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶+ nastavte hodinu.



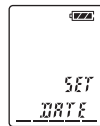
- 2 Stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre minútu.



- 3 Nastavte minútu.

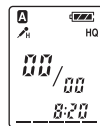


- 4 Pri zaznení časového signálu (napr. z rozhlasu) stlačte ▶■PLAY/STOP. Obnoví sa zobrazenie "SET DATE".



- 5 Stláčením ■STOP vypnete režim Menu.

Ak ponecháte zariadenie v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa zobrazí aktuálny čas.



Rada

Zariadenie nemá prepínač zapnutie/vypnutie. Displej je stále zapnutý.

Nahrávanie záznamov

Do každého zo štyroch priečinkov (A, B, C a D) môžete nahráť až 99 záznamov. Keďže sa novo nahraný záznam automaticky pridáva za posledný záznam, nahrávanie môžete spustiť veľmi rýchlo bez toho, aby ste vyhľadávali koniec posledného záznamu.

Napr.	Záznam 1	Záznam 2	Nový záznam	Voľný priestor
-------	----------	----------	-------------	----------------

Poznámka

Pred vytvorením dlhého záznamu vymeňte batérie za nové a skontrolujte ich stav pomocou indikátora stavu batérií.

Poznámka k nahrávaniu

Ak počas nahrávania ťuchnete prstom alebo iným predmetom po zariadení, môže sa do záznamu nahráť šum.

Maximálny čas záznamu

Maximálny čas záznamu vo všetkých priečinkoch je uvedený nižšie.

Záznamy môžete nahrávať až do vyčerpania maximálnej dĺžky záznamov v jednom priečinku.

HQ*	7 h. 30 min.
-----	--------------

SP**	20 h. 5 min.
------	--------------

LP***	37 h. 5 min.
-------	--------------

(h.: hodiny / min.: minúty)

* HQ: Režim vysokokvalitného záznamu (monofonický zvuk)

** SP: Režim štandardného záznamu (monofonický zvuk)

***LP: Režim dlhšieho záznamu (monofonický zvuk)

Poznámky

- Ak chcete nahrávať vo vyššej kvalite zvuku, zvolte režim HQ. Informácie o prepínaní režimu záznamu pozri v časti "Zmena režimu záznamu".
- Pred vytváraním dlhého záznamu skontrolujte stav batérií pomocou indikátora batérií.
- Maximálny čas záznamu a počet záznamov, ktoré môžete vytvoriť, závisí od podmienok používania.
- Ak nahrávate záznamy v zmiešaných režimoch HQ, SP aj LP, maximálny čas pre záznam sa pohybuje v rozmedzí od maximálneho času pre záznam v režime HQ po maximálny čas pre záznam v režime LP.
- Z dôvodu systémových obmedzení digitálneho záznamového systému je najkratšia časová jednotka záznamu v tomto zariadení cca 2 sekundy. Môžu sa preto vyskytnúť nasledovné situácie:
 - Ak je záznam kratší než 2 sekundy, bude napriek tomu identifikovaný, ako keby mal 2 sekundy, takže zostávajúci čas pre záznam môže poklesnúť o viac, než je skutočná dĺžka takéhoto záznamu.
 - Keď je celková dĺžka jednotlivého záznamu dlhšia než 2 sekundy, ale nie je deliteľná číslom 2, zostávajúci čas pre záznam môže poklesnúť o viac, než je skutočná dĺžka takéhoto záznamu.
 - Súčet hodnoty na počítadle (uplynutý čas záznamu) a zostávajúceho času pre záznam môže byť nižší, než je celkový dostupný čas pre záznam.

1 Zvoľte režim záznamu.

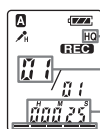
Pozri časť "Zmena režimu záznamu" na str. 17.

2 Zvoľte priečink.

Pozri časť "Výber priečinka" na str. 7.

3 Spustíte nahrávanie.

① Stlačte ●II REC/PAUSE.



Režim záznamu
Číslo aktuálneho záznamu
Počítadlo*

Indikátor voľnej kapacity pamäte

② Hovorte do vstavaného mikrofónu.

Indikátor OPR (Počas záznamu svieti načerveno.)

* Na displeji je zobrazené zvolené tlačidlom DISPLAY/MENU.



Počas nahrávania nie je potrebné držať zatlačené tlačidlo ●II REC/PAUSE.

4 Zastavte nahrávanie.

●II REC/PAUSE

▶■ PLAY/STOP

- ◀◀ (Vyhľadávanie vzad/Review)

Stlačte ■ STOP.

Zariadenie sa nastaví na začiatok aktuálneho záznamu.



Ak po ukončení záznamu nezmeníte priečink, pri ďalšom nahrávaní sa záznam uloží do toho istého priečinka.

Pre	Vykonajte
Pozastavenie nahrávania*	Stlačte ●II REC/PAUSE. Počas pozastavenia nahrávania bliká indikátor OPR načerveno a na displeji bliká "PAUSE".
Ukončenie pozastavenia a obnovenie nahrávania	Stlačte ●II REC/PAUSE. Nahrávanie sa obnoví z toho istého bodu. (Pre ukončenie nahrávania po jeho pozastavení stlačte ■ STOP.)
Počúvanie aktuálneho záznamu	Stlačením ■ STOP zastavte nahrávanie a stlačte ▶■ PLAY/STOP.
Okamžité prehranie nahraného záznamu	Stlačte ▶■ PLAY/STOP počas záznamu.
Prehľadávanie vzad záznamu počas nahrávania (Review)	Držte stlačené - ◀◀ počas záznamu alebo pozastavenia záznamu. Režim záznamu sa ukončí a zahájí sa prehľadávanie aktuálneho záznamu. Prehrávanie sa spustí od bodu, kde uvoľníte tlačidlo.
Nastavenie citlivosti mikrofónu	Citlivosť mikrofónu je možné nastaviť pomocou menu. Pozri "Nastavenie citlivosti mikrofónu". H (vysoká): Nahrávanie stretnutí, alebo nahrávanie v tichom a/alebo rozľahlom prostredí. L (nízka): Pre nahrávanie pri diktovaní, alebo nahrávanie na hlučných miestach.

* Cca hodinu po pozastavení záznamu sa pozastavenie automaticky ukončí a zariadenie sa prepne do režimu zastavenia.

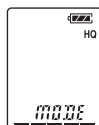
Výber priečinka

1 Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí MODE.

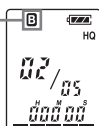
2 Stláčaním - **◀◀** alebo **▶▶+** zobrazte "FOLDER" a stlačte **▶■**PLAY/STOP.

3 Stláčaním - **◀◀** alebo **▶▶+** vyberte želaný priečink a stlačte **▶■**PLAY/STOP.

4 Stlačením **■**STOP vypnete režim Menu.

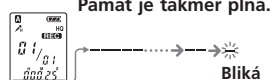


Aktuálny priečink



Indikátor voľnej kapacity pamäte

Indikátor voľnej kapacity pamäte sa počas záznamu znižuje po jednom políčku.



Pamäť je takmer plná.
Ak zostávajúci čas pre záznam klesne pod 5 minút, posledné políčko indikácie voľnej kapacity pamäte bude blikat.

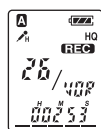
Ak je zobrazený zostávajúci čas pre záznam, tak v prípade že bude zostávajúci čas už len 1 minútu, bude tiež blikat hlásenie "REMAIN". Pokračovanie je možné až po odstránení ľubovoľného nepotrebného záznamu.

Poznámky

- Ak je pamäť plná a stlačíte tlačidlo **●II**REC/PAUSE, na displeji bude blikat hlásenie "FULL" sprevádzané výstražným signálom. Pokračovanie je možné až po odstránení ľubovoľného nepotrebného záznamu.
- Ak stlačíte **●II**REC/PAUSE, keď už je vo zvolenom priečinku 99 záznamov, na displeji bude blikat hlásenie "FULL" sprevádzané výstražným signálom. Zvoľte iný priečink, alebo odstráňte nepotrebné záznamy.

Automatické spustenie záznamu pri zaregistrovaní zvuku — Funkcia Advanced VOR

Ak je v ponuke Menu nastavená funkcia VOR (voice operated recording - zvukom ovládaný záznam) na ON (zapnutá), záznam sa začne automaticky, keď záznamník zachytí nejaký zvuk. (Na displeji je zobrazené "VOR".)



Nahrávanie sa ukončí vtedy, keď záznamník neregistruje žiadny zvuk. (Na displeji bude blikat "VOR PAUSE".)

Poznámka

Funkcia VOR reaguje na okolité zvuky. V menu nastavte citlivosť mikrofónu na "H (vysoká)" alebo "L (nízka)". Ak po zmene nastavenia citlivosti nie ste spokojní s výsledným záznamom, prípadne ak sa chystáte vykonať dôležitý záznam, nastavte VOR na OFF.

Nastavenie citlivosti mikrofónu

- 1 Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí MODE.
- 2 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvolíte "SENS" a stlačte ►■PLAY/STOP.
- 3 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvolíte "H (vysoká citlivosť)" alebo "L (nízka citlivosť)" a stlačte ►■PLAY/STOP.
- 4 Stlačením ■STOP vypnete režim Menu.



Prehrávanie záznamov

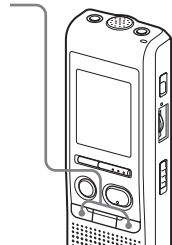
Pre prehranie staršieho záznamu začnite krokom 1.
Pre prehranie práve vykonaného záznamu začnite od kroku 3.

1 Zvoľte priečinok.

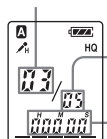
Pozri časť "Výber priečinka" na str. 7.

2 Zvoľte číslo záznamu.

Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zobrazíte číslo požadovaného záznamu.
- I◀◀: nižšie čísla záznamov
▶▶I+: vyššie čísla záznamov



Číslo zvoleného záznamu



Počet záznamov v priečinku

Počítadlo*

Opakované prehrávanie záznamu — Repeat play (Opakovanie)

Počas prehrávania zatlačte ►■PLAY/STOP na viac než 1 sekundu.

Zobrazí sa "↺" a zvolený záznam sa prehráva opakovane.

Standardné prehrávanie obnovíte opätovným stlačením ►■PLAY/STOP. Prehrávanie zastavíte stlačením ■STOP.

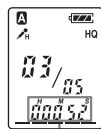
Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku — Continuous Play

Pomocou funkcie CONT v ponuke Menu môžete aktivovať funkciu súvislého prehrania všetkých záznamov v priečinku. Keď nastavíte CONT na ON, môžete prehrať všetky záznamy v priečinku postupne za sebou.

* Na displeji je zobrazenie zvolené tlačidlom DISPLAY/MENU (pozri str. 16).

3 Spustíte prehrávanie.

① Stlačte ►■PLAY/STOP.



Počítadlo (alebo zvolený režim zobrazenia)



Konektor ◯ (slúchadlá)

Indikátor OPR
(Počas prehrávania svieti nazeleno.)

② Pomocou VOL nastavte hlasitosť.

■STOP

Po prehraní jedného záznamu sa zariadenie zastaví na začiatku nasledujúceho záznamu. Keď je funkcia Continuous play (Súvislé prehrávanie) nastavená na "ON" (pozri opačnú stranu), zariadenie sa zastaví po prehraní všetkých záznamov v priečinku.

Ak bol prehraný posledný záznam v priečinku, zariadenie sa zastaví na začiatku posledného záznamu.

Diskrétné počúvanie

Do konektora ◯ (earphone) zapojte slúchadlá (nedodávané). Vstavaný reproduktor sa automaticky deaktivuje. Ak počujete šum (hluk), vyčistite konektor slúchadiel.

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Zastavenie na aktuálnej pozícii	Stlačte ►■PLAY/STOP alebo ■STOP. Pre obnovenie prehrávania z toho istého bodu, znova stlačte ►■PLAY/STOP.
Posuv na začiatok aktuálneho záznamu	Stlačte jedenkrát - ◀◀ .
Posuv na nasledujúci záznam	Stlačte jedenkrát ►►+ .
Posuv na predchádzajúce záznamy/nasledujúce záznamy	Stláčajte - ◀◀ alebo ►►+ . (V režime zastavenia držaním zatlačeného tlačidla preskakujete záznamy súvislo.)

Vyhľadávanie vpred/vzad počas prehrávania (Cue/Review)

Pre vyhľadávanie vpred držte počas prehrávania zatlačené tlačidlo ►►+ a uvoľnite ho v bode, kde si želáte obnoviť prehrávanie.

Pre vyhľadávanie vzad držte počas prehrávania zatlačené tlačidlo - ◀◀ a uvoľnite ho v bode, kde si želáte obnoviť prehrávanie.

Ak držíte tlačidlo ►►+ alebo - ◀◀ zatlačené dlhšie než 10 sekúnd, zariadenie spustí vyhľadávanie vyššou rýchlosťou.

Počas prvých 10 sekúnd vyhľadávania vpred/vzad bude počut zvuk. Pri vyhľadávaní vyššou rýchlosťou nebude počut zvuk. Počas vyhľadávania vpred/vzad bude bez ohľadu na nastavenie režimu zobrazenia zobrazené počítadlo.

☞ Rada

Ak sa vyhľadávanie ukončí na konci posledného záznamu, na displeji na 5 sekúnd bliká "END". (Nebudete počut zvuk.) Ak podržíte stlačené - ◀◀, kým neprestane blikáť "END", záznamy sú zrýchlene prehrávané a normálne prehrávanie sa spustí v bode, kde uvoľníte tlačidlo.

Keď prestane blikáť "END" a zhasne indikátor OPR, zariadenie sa nastaví na začiatok posledného záznamu. Ak je posledný záznam dlhý a prehrávanie chcete spustiť v jeho neskoršej časti, zatlačením a pridrzaním tlačidla ►►+ prehrajte záznam zrýchlene až na jeho koniec a potom počas blikania "END" držte zatlačené tlačidlo - ◀◀ a vyhľadajte požadovaný bod.

(Pri zázname, ktorý nie je posledný, sa nastavte na začiatok nasledujúceho záznamu a prehrávaním vzad vyhľadajte požadovaný bod.)

Odstránenie záznamov

Nahrané záznamy môžete odstraňovať postupne po jednom, alebo môžete odstrániť všetky záznamy v priečinku naraz. Odstránený záznam však už nie je možné obnoviť.

Odstraňovanie záznamov po jednom

Keď odstránite nejaký záznam, ostatné záznamy sa poposúvajú a prečísľujú sa tak, aby medzi nimi nevzniklo prázdne miesto bez záznamu.

Pred odstránením

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	Záznam 4	Záznam 5
----------	----------	----------	----------	----------

Odstránenie Záznamu č. 3

Po odstránení

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	Záznam 4
----------	----------	----------	----------

Záznamy za odstráneným záznamom sa prečísľujú.

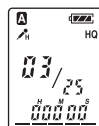
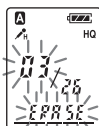


- 1 Počas prehrávania záznamu, ktorý chcete odstrániť, stlačte ERASE alebo v režime zastavenia zatlačte ERASE na viac než 1 sekundu.

Zaznie pípnutie a 10-krát sa opakované prehráva celý záznam, pričom bliká číslo záznamu a hlásenie "ERASE".

- 2 Počas tohto opakovaného prehrávania záznamu znova stlačte ERASE.

Záznam sa odstráni a zostávajúce záznamy sa prečísľujú. (Napríklad ak odstránite záznam č. 3, záznam č. 4 sa prečísľuje na záznam č. 3. Po odstránení sa zariadenie nastaví na začiatok nasledujúceho záznamu.)



Zrušenie odstraňovania

Pred krokom 2 stlačte ■STOP.

Odstránenie ostatných záznamov

Opakujte kroky 1 a 2.

Odstránenie časti záznamu

Najsprávnejšie záznam rozdelte a potom postupujte podľa krokov pre odstraňovanie záznamov.

Odstránenie všetkých záznamov v priečinku

Napr.

Priečinok A

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	Voľný priestor
----------	----------	----------	----------------

Priečinok B

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
----------	----------	----------

Voľný priestor

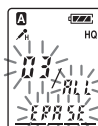
Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
----------	----------	----------

- 1 Pomocou DISPLAY/MENU zvolte priečinok, ktorý chcete vymazať. (Pozri "Výber priečinka" na prednej strane.)

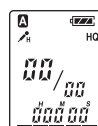


- 2 Zatlačte a pridržiajte ■STOP a súčasne zatlačte ERASE na viac než 1 sekundu.

Na 10 sekúnd bude blikáť "ALL ERASE".



- 3 Keď zobrazenie bliká, stlačte ERASE.

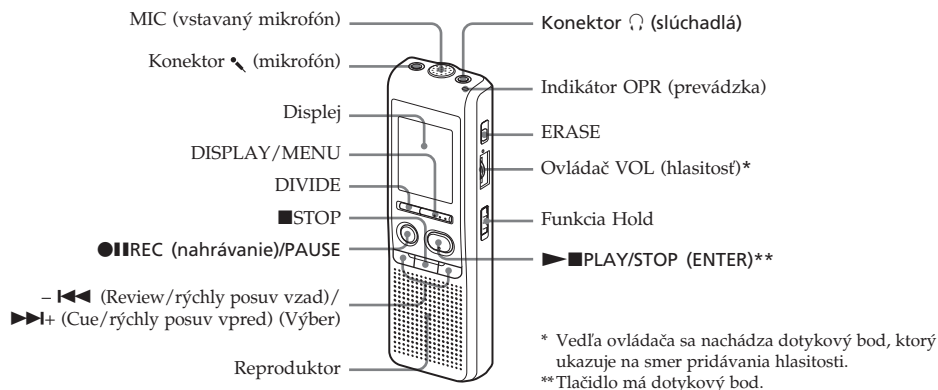


Zrušenie odstraňovania

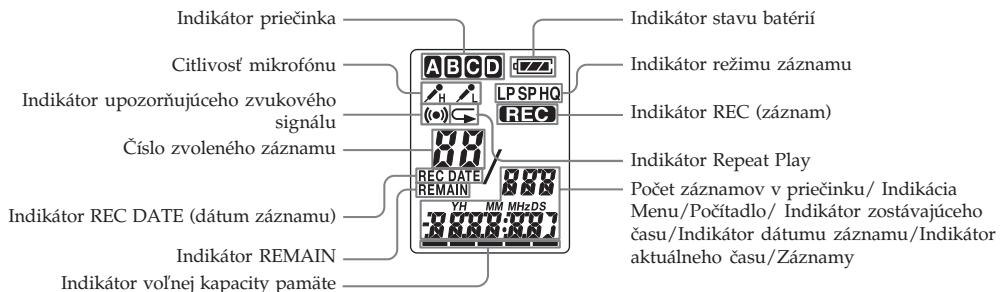
Pred krokom 3 stlačte ■STOP.

Popis častí a ovládacích prvků

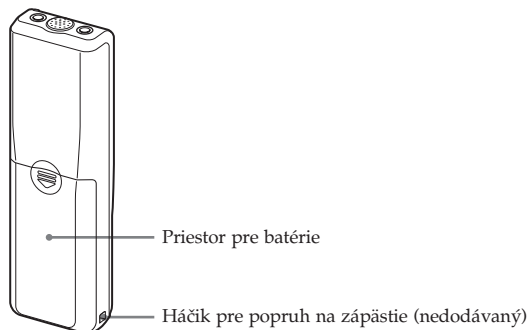
Zariadenie



Displej



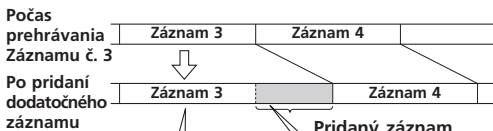
Zadná časť



► Rôzne spôsoby nahrávania

Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu

Záznam môžete pridať k práve prehrávanému záznamu. Pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam a bude považovaný za jeho súčasť.

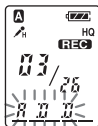


Stretnutie 1.
decembra o 14:00.

V rokovacej sále A

1 Počas prehrávania zatlačte **●IIREC/PAUSE** na viac než 1 sekundu.

Na displeji sa zobrazí indikácia "REC" a 3 sekundy bliká "ADD". Indikátor OPR svieti načerveno. Nový záznam sa pridá za koniec aktuálneho záznamu.



2 Stlačením **■STOP** nahrávanie zastavíte.

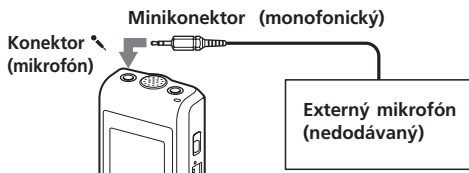
Poznámky

- Záznam sa nedá pridať, ak je voľná kapacita nedostatočná.
- Pridaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime záznamu (HQ, SP alebo LP).

Záznam cez externý mikrofón alebo z iného zariadenia

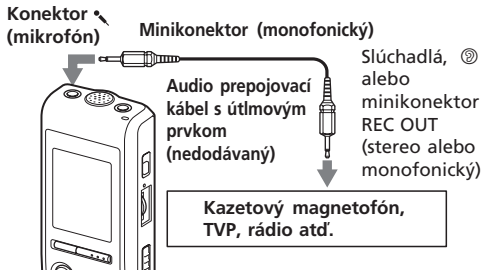
1 Do konektora (mikrofón) zapojte mikrofón s napájaním alebo iné zariadenie.

Pri zázname cez externý mikrofón



Po pripojení externého mikrofónu sa vstavaný mikrofón automaticky vypne. Po pripojení mikrofónu s napájaním bude mikrofón automaticky napájaný zo záznamníka.

Pri zázname z iného zariadenia



2 Záznam vykonajte podľa postupu v časti "Nahrávanie záznamov".

Poznámky

- Prepojenia vykonajte správne a pevne.
- Za účelom kontroly správnosti prepojení a nastavenia hlasitosti odporúčame vykonať skúšobný záznam.
- Pri pripojení iného zariadenia než Sony pozri návod na použitie príslušného zariadenia.

Automatické spustenie záznamu pri zaregistrovaní zvuku — Funkcia Advanced VOR

VOR ON: Funkcia VOR (Voice Operated Recording) je zapnutá. Záznam sa spustí vtedy, keď zariadenie zachytí nejaký zvuk a ukončí sa vtedy, keď zariadenie neregistruje žiadny zvuk. Miesto bez zvuku sa automaticky odstráni.

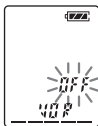
VOR OFF: Funkcia VOR je vypnutá. Je zvolený režim štandardného záznamu.

1 Stlačte a držte **DISPLAY/MENU** na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí **MODE**.



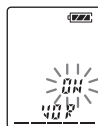
2 Stlačením **◀◀** alebo **▶▶** zobrazte "VOR" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

Bude blikáť "OFF (alebo ON)".



3 Stlačením **◀◀** alebo **▶▶** zvolte "ON" alebo "OFF" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

Nastavenie je dokončené.



4 Stlačením **■STOP** vypnete režim Menu.



► Ďalšie funkcie

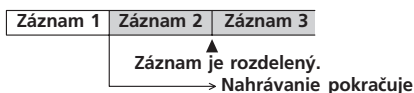
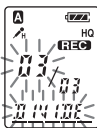
Rozdelenie záznamu

Počas nahrávania alebo prehrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a rozdelenému záznamu sa priradí nové číslo záznamu. Rozdelením záznamu môžete jednoducho vyhľadať želaný bod, od ktorého chcete záznam prehrať, najmä ak sa jedná o dlhé záznamy napr. prednášok.

Záznamy môžete deliť, kým celkový počet záznamov v priečinku nebude 99.

Počas nahrávania alebo prehrávania záznamu stlačte DIVIDE v bode, kde chcete záznam rozdeliť.

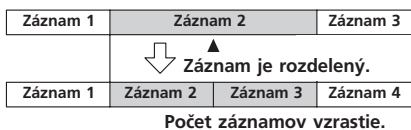
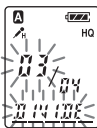
- Ak stlačíte DIVIDE počas nahrávania: Nové číslo záznamu sa pridá v mieste, kde stlačíte tlačidlo a na displeji bude 3 sekundy blikať nové číslo záznamu a "DIVIDE". Záznam sa rozdelí na dva; záznamy však budú nahrané bez medzery (prázdneho miesta).



Rada

Záznamy môžete rozdeliť aj počas pozastavenia nahrávania.

- Ak stlačíte DIVIDE počas prehrávania: Nové číslo záznamu sa pridá v mieste, kde stlačíte tlačidlo a na displeji bude 3 sekundy blikať nové číslo záznamu a "DIVIDE". Číslo ďalších záznamov sa zvýšia o jedno.



Prehrávanie rozdeleného záznamu

Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zobrazíte požadované číslo záznamu, keďže každá rozdelená časť záznamu má svoje vlastné číslo.

Súvislé prehranie rozdelených záznamov

Podľa popisu v časti "Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku" nastavte v ponuke Menu položku CONT na ON.

Poznámky

- Ak už zvolený priečink obsahuje 99 záznamov, nie je možné záznamy deliť. V takomto prípade odstránením nepotrebných záznamov alebo presunutím záznamov do iného priečinka znížte počet záznamov na 98 alebo menej ešte pred samotným delením.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, signál zostane priradený len pôvodnému číslu rozdeleného záznamu.
- Záznam nie je možné rozdeliť v prvej a poslednej sekunde záznamu.
- Ak záznam delíte príliš často, zariadenie neskôr nemusí záznam dokázať rozdeliť.

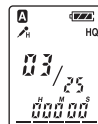
- Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť.
- Ak príliš často delíte záznamy, zatiaľ čo ich zariadenie vytvára, môže nastáť nasledujúca situácia: indikátor OPR naďalej blikať a dlhšiu dobu nie je možné narábať so zariadením. Nejde o poruchu zariadenia. Počkajte, kým indikátor OPR (LED) nezhasne.

Presúvanie záznamov do iného priečinka — Funkcia Move

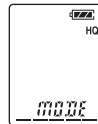
Nahrané záznamy môžete presunúť do iného priečinka.

Príklad: Presunutie záznamu č. 3 z priečinka A do priečinka C

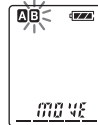
- 1 Pokiaľ je zariadenie zastavené, vyberte záznam, ktorý chcete presunúť.



- 2 Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí MODE.



- 3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zobrazte "MOVE" a stlačte **▶■**PLAY/STOP.



Blika určený cieľový priečink.

- 4 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** vyberte priečink, do ktorého chcete premiestniť záznam (v tomto prípade C).

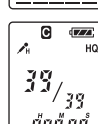


- 5 Stlačte **▶■**PLAY/STOP.

Záznam sa presunie do cieľového priečinka.



- 6 Stláčaním **■**STOP vypnete režim Menu.



Zrušenie presunutia záznamu(ov)

Stlačte **■**STOP pred 5. krokom.

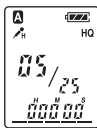
Poznámka

Funkcia presúvania nevytvorí kópiu záznamu v druhom priečinku. Ak presuniete záznam do iného priečinka, z pôvodného priečinka sa tento záznam odstráni.

Prehrávanie záznamov v stanovenom čase s upozorňujúcim signálom

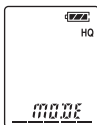
Vo zvolenom čase sa môže prehrať zvolený záznam, pred ktorým zaznie upozorňujúci signál. Ak vyberiete "B-ONLY" v 6. kroku, spustí sa iba upozorňujúci signál a prehrávanie sa nespustí.

1 Vyberte priečnik (pozri "Výber priečnika") a zobrazte záznam, ktorý si želáte prehrať s alarmom.

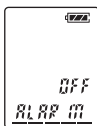


2 Zvoľte režim nastavovania upozorňujúceho signálu.

① Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí "MODE".



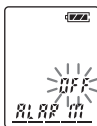
② Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zobrazte "ALARM OFF" (Ak už je k vybranému záznamu nastavený alarm, zobrazí sa "ALARM ON". Ak nechcete meniť vykonané nastavenie, stláčaním ■STOP vypnete režim Menu.)



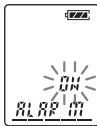
Poznámka

Ak nie sú nastavené hodiny alebo vo zvolenom priečniku nie je žiadny záznam, hlásenie "ALARM OFF (alebo ON)" sa nezobrazí a upozorňujúci signál nie je možné nastaviť.

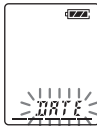
③ Stlačte ▶■PLAY/STOP. Začne blikať hlásenie "OFF".



④ Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zobrazte "ON". Začne blikať hlásenie "ON".



⑤ Stlačte ▶■PLAY/STOP. Na displeji začne blikať hlásenie "DATE".



3 Nastavte dátum pre upozorňujúci signál.

Prehranie v nastavenom dátume

(Záznam sa bude prehrávať v ten istý deň, v tú istú hodinu každý rok, kým záznam neodstránite.)

① Počas blikania "DATE" stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre rok.



② Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ vyberte rok a stlačte ▶■PLAY/STOP. Bliká číslica pre mesiac.



③ Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte mesiac a stlačte ▶■PLAY/STOP.

Indikátor pre deň začne blikať.



④ Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte deň.

Prehranie jedenkrát týždenne

Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte deň v týždni.



Prehranie každý deň v ten istý čas

Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte "DAILY".



4 Stlačte ▶■PLAY/STOP.

Bliká číslica pre hodinu.



5 Nastavte čas pre upozorňujúci signál.

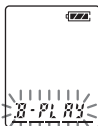
① Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte hodinu a stlačte ▶■PLAY/STOP.

Bliká číslica pre minútu.



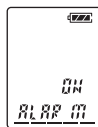
② Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ zvoľte minútu a stlačte ▶■PLAY/STOP.

Zobrazí sa "B-PLAY".



6 Nastavte zvuk alarmu.

① Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶I+ vyberte zvuk alarmu buď z "B-PLAY" (prehrávanie záznamu po alarme) alebo "B-ONLY" (iba alarm).



② Stlačte ▶■PLAY/STOP. Zobrazí sa hlásenie "ALARM ON".

7 Stláčaním ■STOP vypnete režim Menu.



Ak zvolíte číslo záznamu, ktorý má priradený upozorňujúci signál, zobrazí sa indikátor "(*)".

V nastavenom čase bude cca 10 sekúnd zaznievať upozorňujúci signál a spustí sa prehrávanie zvoleného záznamu.

Počas prehrávania bude na displeji blikať hlásenie "ALARM".

Po prehraní záznamu sa zariadenie zastaví na začiatku tohto záznamu.

Opätovné vypočítanie záznamu

Stlačte ►■PLAY/STOP. Ten istý záznam sa prehrá od začiatku.

Zrušenie nastavenia upozorňujúceho signálu pred spustením prehrávania

Stlačte ■STOP, keď zaznieva upozorňujúci signál.

Vypnutie je možné vykonať, aj keď je aktivovaná funkcia HOLD.

Poznámky

- Ak nie sú nastavené hodiny alebo vo zvolenom priečinku nie je žiadny záznam, upozorňujúci signál nie je možné nastaviť. (Po stlačení DISPLAY/MENU v kroku 2 sa zariadenie neprepne do režimu nastavenia pre upozorňujúci signál).
- Ak sa pokúšate nastaviť prehrávanie s upozorňujúcim signálom, pričom ste už jedno nastavenie vykonali, z dôvodu ochrany pred novým nastavením sa zobrazí hlásenie "PRE SET".
- Ak sa pokúšate nastaviť čas alarmu na čas ktorý už bol, na displeji sa zobrazí "BACK-D" a nie je možné nastaviť alarm.
- Ak náhodou v stanovenom čase prehrávate nejaký iný záznam, v nastavenom čase sa prehrávanie konkrétneho záznamu ukončí a spustí sa prehrávanie nastaveného záznamu.
- Ak nastavený čas nastane počas vykonávania záznamu, upozorňujúci signál v dĺžke 10 sekúnd zaznie až po dokončení nahrávania záznamu. V nastavenom čase pre upozorňujúci signál bude na displeji blikať indikátor "(*)".
- Ak by sa počas nahrávania mal spustiť upozorňujúci signál pre viac než jeden záznam, prehrá sa len prvý takýto záznam.
- Ak nastane nastavený čas, keď je aktívny režim Menu, upozorňujúci signál zaznie a režim Menu sa vypne.
- Ak odstránite záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, takéto nastavenie sa tiež zruší.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo priradené nastavenie prehrávania s upozorňujúcim signálom, prehrávanie sa zastaví v bode rozdelenia záznamu.
- Hlasitosť prehrávania môžete nastaviť ovládačom VOL.
- Ak nastavený čas nastane počas odstraňovania, upozorňujúci signál zaznie na 10 sekúnd a prehrávanie sa spustí až po dokončení odstraňovania.
- Nastavenie upozorňujúceho signálu sa nezruší po prehraní záznamu. Pre zrušenie nastavenia vykonajte nižšie uvedený postup.

Zrušenie alebo zmena nastavenia alarmu

- 1 Zvoľte záznam, pre ktorý ste nastavili spustenie alarmu a pre vstup do režimu MENU, stlačte DISPLEJ/MENU na viac ako 1 sekundu.
- 2 Stláčaním - I◀◀ alebo ▶▶+ vyberte "ALARM ON".
- 3 Stláčaním ►■PLAY/STOP rozblikajte "ON".
- 4 **Pre zrušenie alarmu:** Stlačte - I◀◀ alebo ▶▶+, kým neblíkajú "OFF" a stlačte ►■PLAY/STOP.
Pre zmenu nastavení alarmu: Stlačte ►■PLAY/STOP. Keď sa zobrazí nastavenie dátumu alarmu, podobne ako pri krokoch 3 až 6 zmeňte dátum alarmu.
- 5 Stláčaním ■STOP vypnete režim Menu.

Ochrana pred náhodnou aktiváciou — Funkcia HOLD

Posuňte prepínač HOLD do polohy "ON". Na tri sekundy sa zobrazí "HOLD", čím sa indikuje zablokovanie všetkých funkcií tlačidiel.

Ak aktivujete funkciu HOLD počas zastavenia, na displeji sa zobrazí "HOLD" a následne sa vypnú všetky zobrazenia.



Zrušenie funkcie HOLD

Posuňte prepínač HOLD do polohy "OFF".

Poznámka

Ak je funkcia HOLD aktivovaná počas nahrávania, musíte ju zrušiť ešte pred ukončením nahrávania.

☞ Rada

Aj keď je funkcia HOLD aktivovaná, môžete ukončiť prehrávanie záznamu s upozorňujúcim signálom. Takéto prehrávanie zastavíte stlačením ■STOP.

Voľba režimu zobrazenia

Režim zobrazenia môžete meniť pre režimy zastavenia, záznamu a prehrávania.

Po každom stlačení tlačidla DISPLAY/MENU sa bude režim meniť nasledovne:

Zobrazenie aktuálneho času

Ak ponecháte zariadenie v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa zobrazí aktuálny čas bez ohľadu na zvolený režim zobrazenia.

Počítadlo:

Uplynutý čas prehrávania/
Dĺžka jedného záznamu



Zostávajúci čas (REMAIN):

V režime prehrávania:
Zostávajúci čas prehrávania
jedného záznamu. V režime
zastavenia a nahrávania:
Zostávajúci čas pre nahrávanie.



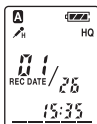
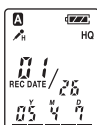
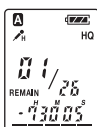
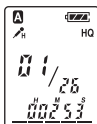
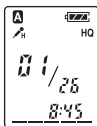
Dátum záznamu (REC DATE)*:

Zobrazenie dátumu vykonania
aktuálneho záznamu.



Čas záznamu (REC DATE)**:

Zobrazenie času vykonania
aktuálneho záznamu.



Vypnutie zvukového signálu (pípania)

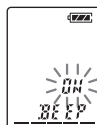
BEEP ON: Ako potvrdenie vykonania operácie zaznie zvukový signál (pípnutie).

BEEP OFF: S výnimkou upozorňujúceho signálu žiadny iný zvukový signál nezaznieva.

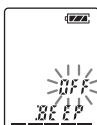
1 Stlačte a držte DISPLAY/MENU na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí MODE.



2 Stlačeními <<< alebo >>>+ zobrazte "BEEP ON (alebo OFF)" a stlačte >>>■PLAY/STOP. Bude blikať "ON (alebo OFF)".



3 Stlačeními <<< alebo >>>+ zvolte "ON" alebo "OFF" a stlačte >>>■PLAY/STOP. Nastavenie je dokončené.



4 Stlačeními ■STOP vypnete režim Menu.



* Ak ešte nebol nastavený dátum, zobrazí sa "--Y--M--D".

**Ak ešte neboli nastavené hodiny, zobrazí sa "--:--".

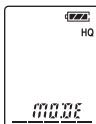
Zmena režimu záznamu

HQ: Môžete nahrávať vysokokvalitný zvuk (monofonický zvuk)

SP: Môžete nahrávať lepší zvuk (monofonický zvuk).

LP: Môžete nahrávať dlhšiu dobu (monofonický zvuk).

- 1 Stlačte a držte **DISPLAY/MENU** na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí **MODE**.



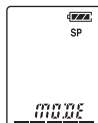
- 2 Skontrolujte, či je zobrazené "MODE" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

Bude blikať "HQ (alebo SP, LP)".



- 3 Stláčaním - **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte "HQ", "SP" alebo "LP" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

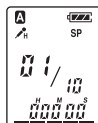
Nastavenie je dokončené.



- 4 Stláčaním **■STOP** vypnete režim Menu.

Nastavenie sa aplikuje a obnoví sa štandardné zobrazenie.

Ak ponecháte zariadenie v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa zobrazí aktuálny čas a zvolený režim záznamu.

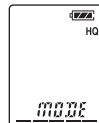


Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku

CONT ON: Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku.

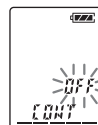
CONT OFF: Prehrávanie sa zastaví na konci každého záznamu.

- 1 Stlačte a držte **DISPLAY/MENU** na viac ako sekundu, kým sa na displeji nezobrazí "MODE".



- 2 Stláčaním - **◀◀** alebo **▶▶** zobrazíte "CONT" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

Bude blikať "OFF (alebo ON)".



- 3 Stláčaním - **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte "ON" alebo "OFF" a stlačte **▶■PLAY/STOP**.

Nastavenie je dokončené.



- 4 Stláčaním **■STOP** vypnete režim Menu.



Riešenie problémov

Skôr ako pristúpite k žiadosti o opravu, prezrite si tento prehľad. Ak problémy naďalej pretrvávajú, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Zariadenie nepracuje.

- Batérie nie sú vložené podľa správnej polarizácie.
- Batérie sú vybité.
- Tlačidlá sú blokovanie prepínačom HOLD. (Pri stlačení akéhokoľvek tlačidla 3 sekundy bliká "HOLD".)

Z reproduktora nepočuť zvuk.

- Sú pripojené slúchadlá.
- Hlasitosť je na minimálnej úrovni.

Nie je možné spustiť nahrávanie a zobrazí sa hlásenie "FULL".

- Pamäť je plná. Odstráňte nepotrebné záznamy.
- Vo zvolenom priečinku je uložených už 99 záznamov. Zvoľte iný priečinok, alebo odstráňte nepotrebné záznamy.

Počuť šum.

- Počas záznamu ste šuchli prstom alebo iným predmetom po zariadení, z tohto dôvodu sa do záznamu nahral šum.
- Počas prehrávania alebo nahrávania bolo zariadenie umiestnené blízko zdroja striedavého prúdu, žiarivky alebo mobilného telefónu.
- Konektor pripojeného mikrofónu bol počas nahrávania znečistený. Vyčistite ho.
- Konektor pre slúchadlá je znečistený. Vyčistite ho.

Úroveň záznamu je nízka.

- V menu nastavte citlivosť mikrofónu na "H (vysoká)".

Nahrávanie sa prerušilo.

- Je aktivovaná funkcia Advanced VOR. Nastavte VOR na "OFF".

Úroveň záznamu je nestála (pri nahrávaní hudby atď.).

- Toto zariadenie má automatické nastavenie úrovne záznamu pre nahrávanie prednášok, hlasových záznamov atď. Nie je určené pre nahrávanie hudby.

Zobrazilo sa "--Y--M--D" alebo "--:--".

- Nenastavili ste hodiny.

V zobrazení REC DATE sa zobrazilo "--Y--M--D" alebo "--:--".

- Dátum a čas záznamu sa nezobrazia, ak ste v čase nahrávania nemali nastavený dátum a čas.

Záznam nie je možné rozdeliť.

- Záznam nie je možné rozdeliť v priečinku, v ktorom je už 99 záznamov.
- Ak príliš často delíte záznamy, zariadenie neskôr nemusí dokázať záznamy rozdeliť.
- Záznam nie je možné rozdeliť v prvej alebo poslednej sekunde záznamu.

Trvá dlhšie, kým zariadenie začne fungovať.

- Ak príliš často delíte záznamy, zatiaľ čo ich zariadenie vytvára, môže nastať nasledujúca situácia: indikátor OPR naďalej bliká a dlhšiu dobu nie je možné narábať so zariadením. Nejde o poruchu zariadenia. Počkajte, kým indikátor OPR (LED) nezhasne.

Záznamy nie je možné nahrávať až do maximálneho času pre záznam.

- Ak nahrávate záznamy v zmiešaných režimoch HQ, SP aj LP, maximálny čas pre záznam sa pohybuje v rozmedzí od maximálneho času pre záznam v režime HQ po maximálny čas pre záznam v režime LP.
- Ak je v každom z priečinkov nahraných už 99 záznamov, nie je možné nahrávať ďalšie záznamy.
- Z dôvodu systémových obmedzení digitálneho záznamového systému nahrá toto zariadenie vždy minimálnu časovú jednotku. Keď celková dĺžka jednotlivého záznamu nie je deliteľná minimálnou časovou jednotkou, zostávajúci čas pre záznam môže poklesnúť o viac, než je súčet skutočných dĺžok všetkých už vykonaných záznamov.

Zariadenie nepracuje správne.

- Vyberte batérie a opäť ich vložte.

Nezabudnite, že počas servisných činností môže dôjsť k odstráneniu nahraných záznamov.

Technické údaje

Záznamové médium

Vstavaná flash pamäť s kapacitou 64 MB,
monofonický záznam

Čas záznamu

HQ: 7 hodín 30 minút
SP: 20 hodín 5 minút
LP: 37 hodín 5 minút

Frekvenčný rozsah

HQ: 260 Hz - 6 800 Hz
SP: 220 Hz - 3 400 Hz
LP: 220 Hz - 3 100 Hz

Reproduktor

Cca. priemer 2,8 cm.

Výkon 250 mW

Vstup/Výstup

- Konektor pre slúchadlá (minikonektor)
pre slúchadlo/slúchadlá s impedanciou
8 - 300 Ohm
 - Konektor pre mikrofón (minikonektor,
monofonický)
- Napájanie
Minimálna vstupná úroveň 0,6 mV

Napájanie

Dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA):
3 V DC

Rozmery (š/v/h) (bez prečnievajúcich častí a ovládacích
prvkov)

34,6 x 109,5 x 18,0 mm

Hmotnosť (vrátane batérií)

65 g

Dodávané príslušenstvo

Návod na použitie (1)
Alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (2) (iba
pre USA, Kanadu a modely pre turistov)
Slúchadlá (1) (okrem USA, Kanady, Európy
a modely pre turistov)
Prenosné puzdro (1) (okrem USA, Kanady,
Európy a modely pre turistov)

Voliteľné príslušenstvo

Elektretový kondenzátorový mikrofón
ECM-DM5P, ECM-Z60, ECM-TL1 (pre
telefónny záznam)
Audio prepojovací kábel RK-G64HG/
RK-G69HG (Okrem modelov pre Európu.)
Aktívny reproduktor SRS-T88, SRS-T80

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment
uvedeného voliteľného príslušenstva.

Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.